

PUBLICATIONS

I- OUVRAGES ET DIRECTION SCIENTIFIQUE D'OUVRAGES COLLECTIFS

- 1) *Le destin franco-allemand de Karl Friedrich Cramer (1756-1807). Contribution à l'étude du cosmopolitisme européen à l'époque de la Révolution française.* Thèse de doctorat d'Etat, université Paris III, 1979, 1010 p.
- 2) *Biographisches Lexikon zur Geschichte der demokratischen und liberalen Bewegungen in Mitteleuropa*, Bd. 1 : 1770-1800. Hrsg. von Helmut Reinalter, Axel Kuhn und Alain Ruiz, Frankfurt a.M., Peter Lang, 1992 (= Schriftenreihe der Internationalen Forschungsstelle „Demokratische Bewegungen in Mitteleuropa 1770-1850“. Hrsg. von Helmut Reinalter, Bd. 7), 224 p.
- 3) *Johanna et Arthur Schopenhauer. Souvenirs d'un voyage à Bordeaux en 1804.* Traduction de l'allemand, présentation, notes et iconographie commentée, Lormont, éd. de la Presqu'île, 1992, 237 p. (Ouvrage couronné du prix Montesquieu par l'académie des Sciences, Lettres et Arts de Bordeaux)
- 4) *Interférences franco-allemandes et Révolution française.* Textes recueillis par Jean Mondot et Alain Ruiz, Presses universitaires de Bordeaux, 1994, 229 p.
- 5) *Etat et nation en Allemagne au XX^e siècle.* Textes réunis par Françoise Knopper et Alain Ruiz, Presses universitaires du Mirail, Toulouse 1996, 186 p.
- 6) *Présence de l'Allemagne à Bordeaux du siècle de Montaigne à la veille de la Seconde Guerre mondiale.* Hommage à l'institut Goethe de Bordeaux à l'occasion de son 25^e anniversaire. Sous la direction d'Alain Ruiz, Presses universitaires de Bordeaux, 1997, 488 p.
- 7) *Le national-socialisme : une révolution ?* Textes réunis par Françoise Knopper, Gilbert Merlio et Alain Ruiz, Toulouse, Presses universitaires du Mirail, 1997, 264 p.
- 8) *Les résistants au III^e Reich en Allemagne et dans l'exil. Pensée et action.* Textes réunis et présentés par Françoise Knopper et Alain Ruiz, Toulouse, Presses universitaires du Mirail, 1998, 265 p.
- 9) *Heine voyageur.* Textes réunis et présentés par Alain Cozic, Françoise Knopper et Alain Ruiz, Toulouse, Presses universitaires du Mirail, 1999, 234 p.
- 10) *Politique européenne et question allemande depuis la paix de Westphalie.* Textes réunis et présentés par Françoise Knopper et Alain Ruiz, Presses universitaires du Mirail, Toulouse, 2000, 250 p.
- 11) *D'Allemagne outre-Pyrénées, en bateau et sur les routes d'Aquitaine. Choses vues, rêvées et lues par Christian August Fischer vers 1800.* Textes traduits de l'allemand, présentés et annotés par Alain Ruiz, Pau, éditions du Pin à crochets, 2004, 226 p.
- 12) « Franz Beck. Un musicien des Lumières » Sous la direction d'Alain Ruiz, *Lumières*, n° 2, 2003.
- 13) *Les voyageurs européens sur les chemins de la guerre et de la paix du temps des Lumières au début du XIX^e siècle.* Textes réunis par Françoise Knopper et Alain Ruiz, Pessac, Presses universitaires de Bordeaux, 2006, 423 p.

II - ARTICLES

- 1) « Un Bourguignon cosmopolite: Claude-Camille Perret, secrétaire de Bonaparte », in *Recueil de travaux concernant Verdun-sur-le-Doubs et la région verdunoise*. Communications présentées au congrès de l'Association Bourguignonne des Sociétés Savantes les 1^{er}, 2 et 3 juillet 1966, Dijon, s.d.
- 2) « La place de l'Allemagne dans la formation des agents diplomatiques, telle qu'on la concevait en France à la fin de l'Ancien Régime », in [Cahiers d'] *Etudes germaniques*, n° 1, Aix-en-Provence, 1972, p. 59-87.
- 3) « Aux origines de la diplomatie contemporaine : de l'ambassadeur improvisé à la formation du spécialiste (d'après un manuel inédit de la fin de l'Ancien Régime) in *Revue d'histoire diplomatique*, 1973, n° 1-2, p. 38-95.
- 4) « Un admirateur allemand de Sieyès: Karl Friedrich Cramer », in *Revue d'histoire diplomatique*, 1974, n° 3-4, p. 259-311.
- 5) « Un encyclopédiste bourguignon, l'avocat Claude-Nicolas Perret (1718-1788) et sa famille », in *Annales de Bourgogne*, n° 187, 1975, p. 129-170.
- 6) « "Cramer der Franke", ein norddeutscher Herold der Französischen Revolution gegen die "aristokratischen Skribenten seiner Zeit" », in *Jakobiner in Mitteleuropa*. Hrsg. von Helmut Reinalter, Innsbruck, Inn-Verlag, 1977, p. 195-227.
- 7) « Neues über Kant und Sieyès. Ein unbekannter Brief des Philosophen an Anton Ludwig Theremin (März 1796) », in *Kant-Studien*, 68. Jg., Heft 4, 1977, p. 195-227.
- 8) « Karl Friedrich Cramers ideologisch-politischer Werdegang. Vom deutschtümelnden Freiheitsbarden zum engagierten Anhänger der französischen Revolution », in *Jahrbuch des Instituts für deutsche Geschichte*, Tel Aviv, t. 7, 1978, p. 159-214.
- 9) « Universität Jena Anno 1793/94. Ein jakobinischer Student und Geheimagent im Schatten Reinholds und Fichtes », in *Revolution und Demokratie in Geschichte und Literatur*. Festschrift für Walter Grab zum 60. Geburtstag. Hrsg. von Julius H. Schoeps und Immanuel Geiss, Duisburg, Walter Braun Verlag, 1979, p. 95-132.
- 10) « Göttingen und der Hain », in *Deutsche Literatur. Eine Sozialgeschichte*. Hrsg. von Horst A. Glaser. Bd. 4: Zwischen Absolutismus und Aufklärung. Rationalismus, Empfindsamkeit, Sturm und Drang 1740-1786. Hrsg. von Ralph Rainer Wuthenow, Reinbek bei Hamburg, Rowohlt, 1980, p. 92-100.
- 11) « Auf dem Wege zur Emanzipation. Der ideologische Werdegang des aufgeklärten "Gelehrten jüdischer Nation" H.S. Pappenheimer (1769-1832) bis zur Französischen Revolution », in *Deutsche Aufklärung und Judenemanzipation*. Internationales Symposium anlässlich der 250. Geburtstage Lessings und Mendelssohns. Dezember 1979. Jahrbuch des Instituts für deutsche Geschichte. Beiheft 3), Tel Aviv 1980, p. 183-223.
- 12) « Zu den ausländischen Einflüssen auf die nordwestdeutsche Aufklärung », in *Kultur und Gesellschaft in Nordwestdeutschland im Zeitalter der Aufklärung*, Wolfenbüttel 1980, p. 22-23.
- 13) « Zur Erschließung von Briefwechseln als Grundlagen für die Erforschung der Aufklärung in Nordwestdeutschland », in *Kultur und Gesellschaft in Nordwestdeutschland im Zeitalter der Aufklärung*, Wolfenbüttel 1980, p. 65-66.
- 14) « Bemerkungen zur Entstehung der Napoleon-Legende », in Heinrich Heine, *Idee. Das Buch Le Grand* (Kap. V-X) mit Materialien. Zusammengestellt von Ursula Lehmann (Klett-Lesehefte für den Deutschunterricht), Stuttgart, Klett Verlag, 1981, p. 49-53.

- 15) « A l'aube du kantisme en France. Sieyès, Karl Friedrich Reinhard et le traité "Vers la paix perpétuelle" (hiver 1795-1796) », in *Cahiers d'études germaniques*, n° 4, 1980, p. 147-193.
- 16) « A l'aube du kantisme en France. Le texte inédit de l'adaptation du traité de Kant "Vers la paix perpétuelle" par Karl Friedrich Reinhard », in *Cahiers d'études germaniques*, n° 5, 1981, p. 119-153.
- 17) « Une famille huguenote du Brandebourg au XVIII^e siècle : les Théremin », in *Revue d'Allemagne et des pays de langue allemande*. Hommages à Pierre-Paul Sagave réunis et publiés par Frédéric Hartweg, t. 14, n° 2, avril-juin 1982, p. 217-228.
- 18) « Deutsche Reisebeschreibungen über Frankreich im Zeitalter der Französischen Revolution (1789-1799). Ein Überblick », in *Reiseberichte als Quellen europäischer Kulturgeschichte. Aufgaben und Möglichkeiten historischer Forschung* (9. Wolfenbütteler Symposium der Herzog August-Bibliothek). Hrsg. von Antoni Maczak und Hans J. Teuteberg, Wolfenbüttel, 1982, p. 189-211.
- 19) « Agents de la propagande révolutionnaire en Allemagne de 1789 à 1792 les voyageurs et leurs récits sur la France », in *Deutschland und die Französische Revolution*. (17. deutsch-französisches Historikerkolloquium. Bad Homburg v.d.H., 29. Sept. – 2. Okt. 1981). Hrsg. von Jürgen Voss (Beihefte der "Francia", Bd. 12), München, Artemis Verlag 1983, p. 82-97.
- 20) « Germanistenarbeiten in Frankreich seit 1970. Eine Auswahlbibliographie », in *Aufklärung, Vormärz, Revolution*. Mitteilungen der internationalen Forschungsgruppe "Demokratische Bewegungen in Mitteleuropa 1770-1850 an der Universität Innsbruck". Hrsg. von Helmut Reinalter, Bd. 2, Innsbruck 1983, p. 71-75.
- 21) « Leben und politische Publizistik Heymann Salomon Pappenheimers in Hamburg zur Zeit der Französischen Revolution », in *Jahrbuch des Instituts für deutsche Geschichte*, Tel Aviv, t. 12, 1983, p. 129-187.
- 22) « Les émigrés allemands en France de la fin de l'Ancien Régime à la Restauration », in *Emigrés français en Allemagne. Emigrés allemands en France 1685-1945*. Catalogue de l'exposition réalisée par l'Institut Goethe et le ministère des Relations extérieures, Paris 1983, p. 61-79.
- 23) « Les dernières étapes d'un jacobin allemand en exil : Johann Friedrich Hilscher, fonctionnaire de la République française, et sa fin à Paris de l'Empire à la Restauration », in *Cahiers d'études germaniques*, n° 7, 1983, p. 173-204.
- 24) « Les dernières étapes d'un jacobin allemand en exil : Johann Friedrich Hilscher, fonctionnaire de la République française, et sa fin à Paris de l'Empire à la Restauration (suite et fin, avec un additif à la première partie) », in *Cahiers d'études germaniques*, n° 8, 1984, p. 215-250.
- 25) « Die deutschen Emigranten in Frankreich vom Ende des Ancien régime bis zur Restauration », in *Deutsche Emigranten in Frankreich. Französische Emigranten in Deutschland 1685-1945*, 2. verbesserte Auflage, Paris 1984, p. 61-79.
- 26) « Un jacobin oublié : le professeur Johann Friedrich Hilscher, de Leipzig », in *Annales historiques de la Révolution française*, n° 255-256, 1984, p. 63-87.
- 27) « Aux origines de la légende jacobine de Kant en France : le traité "Vers la paix perpétuelle" traduit et commenté dans la presse parisienne en 1796 », in *Cahiers d'histoire littéraire comparée*. Publiés par l'université de Metz, n° 8-9, 1985, p. 205-222.
- 28) « Les jacobins allemands en France », in *Les jacobins allemands et la France*. Publications du CRDP de l'académie d'Aix-Marseille avec le concours de l'institut Goethe, Marseille 1985, p. 89-112.

- 29) « Heinrich Heines "arme Vorgänger". Zur Tradition der deutschen Freiheitspilger und politischen Emigranten in Frankreich seit 1789 », in *Heine-Jahrbuch*, 1987, p. 92-115.
- 30) « D'une révolution à une autre: les "pèlerins de la liberté" et les émigrés politiques allemands en France entre 1789 et 1848 », in *Komparatistische Hefte*, Bayreuth 1987, p. 5-25.
- 31) « Un retour au "pays des ancêtres". Le huguenot Charles-Guillaume Thérémin, diplomate prussien et citoyen français en 1795 », in *Cahiers d'études germaniques*, n° 13 : Exils et migrations d'Allemands 1789-1945, 1987, p. 73-83.
- 32) « Emigrés français en Allemagne et émigrés allemands en France de 1789 à 1815 », in *Cahiers de l'université ouverte de Franche-Comté*, 1988, p. 3-12.
- 33) « Heymann (Chaim) Salomon Pappenheimer, Edler von Kersdorf (1769-1832), "Großhändler und Bankier" », in *Geschichte und Kultur der Juden in Bayern. Lebensläufe*. Hrsg. von Manfred Treml und Wolf Weigand, München 1988 (Veröffentlichungen zur Bayerischen Geschichte und Kultur, hrsg. von Claus Grimm, Nr. 18/88), p. 71-75.
- 34) « Des Allemands dans la Révolution française », in *L'Allemagne et la Révolution française 1789-1989. Une exposition du Goethe-Institut pour le bicentenaire d'un événement de portée universelle*, Stuttgart, Edition Cantz, 1989, p. 101-125.
- 35) « La Révolution française et la littérature allemande », in *L'Allemagne et la Révolution française 1789-1989. Une exposition du Goethe-Institut pour le bicentenaire d'un événement de portée universelle*, Stuttgart, Edition Cantz, 1989, p. 165-184.
- 36) « Des Français aux "Nouveaux-Francis", le "peuple élu de la liberté" : l'émergence du mythe de la "Grande Nation" dans les récits de voyageurs et émigrés allemands en France de 1789 à 1792 », in *L'image de la Révolution française. Communications présentées lors du Congrès mondial pour le bicentenaire de la Révolution. Sorbonne, Paris 6-12 juillet 1989. Dirigé par Michel Vovelle, t. 2, Paris-Oxford, Pergamon Press, 1989, p. 776-787.*
- 37) « Der Königsberger Weise mit der Jakobinermütze oder das erste Kant-Bild der Franzosen », in *Deutsche Zeitschrift für Philosophie*, Jg. 37, 1989, Heft 7, p. 101-125.
- 38) « Deutsche im Frankreich der Revolution », in *Deutschland und die Französische Revolution 1789/1989. Eine Ausstellung des Goethe-Instituts zum Jubiläum des welthistorischen Ereignisses*, Stuttgart, Edition Cantz, 1989, p. 101-125.
- 39) « Französische Revolution und deutsche Literatur », in *Deutschland und die Französische Revolution 1789/1989. Eine Ausstellung des Goethe-Instituts zum Jubiläum des welthistorischen Ereignisses*, Stuttgart, Edition Cantz, 1989, p. 165-184.
- 40) « Un regard sur le jacobinisme allemand: idéologie et activités de certains de ses représentants notoires en France pendant la Révolution », in *The French Revolution and the Creation of modern political Culture*, vol. 3 : The Transformation of Political Culture 1789-1848. Edited by François Furet and Mona Ozouf, Institut Raymond Aron, Paris-Oxford, Pergamon Press, 1989, p. 253-273.
- 41) « "Die Großen scheinen uns nur deshalb groß, weil wir auf den Knien liegen. Stehen wir auf!". Zur Rezeption eines französischen Schlagwortes in Deutschland zur Zeit der Revolution von 1789 », in *Die demokratische Bewegung in Mitteleuropa von der Spätaufklärung bis zur Revolution 1848/49. Ein Tagungsbericht*. Hrsg. von Helmut Reinalter, Innsbruck, Inn Verlag, 1989, p. 141-155.

- 42) « En pèlerinage sur la "Terre promise de la liberté et de l'égalité" : les voyageurs allemands en France au début de la Révolution », in *Le Monde de la Révolution française*, novembre 1989.
- 43) « Deutsche Augenzeugen und Akteure der Französischen Revolution », in *Revolution und konservatives Beharren. Das Alte Reich und die Französische Revolution*. Hrsg. von Karl Otmar Freiherr von Aretin und Karl Härter, Mainz, Verlag Philipp von Zabern, 1990, p. 197-220.
- 44) « Les Allemands à Paris à l'aube de la Révolution », in *Historia*, n° 517, janvier 1990, p. 77-85.
- 45) « Après la parution du traité *Zum ewigen Frieden* : le "Sage de Königsberg" en bonnet jacobin ou la première image de Kant en France », in *Cahiers d'études germaniques*, n° 18, 1990, p. 197-211.
- 46) « Des jacobins allemands dans le drame révolutionnaire en France de 1789 à Napoléon », in *La Révolution française vue des deux côtés du Rhin*. Textes rassemblés par André Dabezies, Publications de l'université de Provence (Aix-Marseille I), 1990, p. 71-100.
- 47) « Schneider, le "Marat de Strasbourg" », in *Notre Histoire. La mémoire religieuse de l'humanité*, n° 70, 1990, p. 6-11.
- 48) « Georg Friedrich Rebmann » et « Franz Heinrich Ziegenhagen », in *Dictionnaire biographique du mouvement ouvrier international (Collection Jean Maitron): Allemagne*. Sous la direction de Jacques Droz, Paris, Les éditions ouvrières, 1990, p. 393-394 et 524-525.
- 49) « Les Allemands à Paris de la prise de la Bastille à Thermidor », in *Historia*, n° 525, 1990, p. 68-77.
- 50) « Winter 1795 – Sommer 1796 : H.S. Pappenheimer in Paris und der westfranzösischen Provinz. Erlebnisse und Beobachtungen eines hanseatischen Publizisten im Kontext deutscher Reiseliteratur über das "Land der Revolution" », in Wolfgang Griep (Hg.), *Sehen und Beschreiben. Europäische Reisen im 18. und frühen 19. Jahrhundert*, Heide, Westholsteinische Verlagsanstalt Boyens & Co., 1991 (= Eutiner Forschungen, Bd. 1), p. 248-258.
- 51) « Allemands, Français ou "Nouveaux-Francis" et autres : la Légion germanique de 1792-1793, corps-franc européen pour la guerre de la liberté et la paix des peuples », in *Le cheminement de l'idée européenne dans les idéologies de la paix et de la guerre*. Actes du colloque international organisé à l'université de Besançon les 29, 30 et 31 mai 1990, édités par Marita Gilli, Annales littéraires de l'université de Franche Comté, 1991, p. 37-50.
- 52) « Moses Mendessohn et la question juive en Allemagne au siècle des Lumières », in *Notre Histoire. La mémoire religieuse de l'humanité*, n° 82, 1991, p. 6-11.
- 53) « Le Saint-Empire romain germanique est mort. Vive le Saint-Empire! », in *L'Allemagne romantique*. *Historia Spécial*, n° 12, 1991, p. 27-36.
- 54) « Kant und Napoleon. Eine unmögliche Begegnung », in *Francia. Forschungen zur westeuropäischen Geschichte*, Bd. 19/2, 1992, p. 159-176.
- 55) « Die deutsche Jakobiner in Frankreich », in *Die Französische Revolution, Mitteleuropa und Italien*. Hrsg. von Helmut Reinalter, Frankfurt a.M. 1992 (= Schriftenreihe der Internationalen Forschungsstelle „Demokratische Bewegungen in Mitteleuropa 1770-1850“. Hrsg. von Helmut Reinalter, Bd. 6), p. 131-139.
- 56) « Goethe und Frankreich bis zur Revolution von 1789 », in *Goethe in Trier und Luxemburg. 200 Jahre Campagne in Frankreich 1792*. Ausstellungskatalog, Stadtbibliothek Trier – Nationalbibliothek Luxemburg 1992, p.187-196.
- 57) Notices : J.Fr.J. Brechtel, Jean-Baptiste, baron de Cloots, C.Fr. Cramer, Fr.J.A. Emerich, Chr.B. Geissler, J.J. Hauer, A.A. Fr. von Hennings, J.Fr. Hischer,

- L.F. Huber, G. Hufeland, Fr.G. Kaempff, I. Kant, H.S. Pappenheimer, A. Popp, J.G. Seume, L. Simanoviz, Ch.G. Theremin, P. Villaume, G.Fr.E. Wächter, in *Biographisches Lexikon zur Geschichte der demokratischen und liberalen Bewegungen in Mitteleuropa*, Bd. 1 : 1770-1800. Hrsg. von Helmut Reinalter, Axel Kuhn und Alain Ruiz, Frankfurt a.M., Peter Lang, 1992.
- 58) « Die Mission der Mainzer Konventsdeputierten Forster, Lux und Patocki in Paris im Frühjahr 1793 », in *Die Mainzer Republik. Der Rheinisch-Deutsche Nationalkonvent*. Hrsg. vom Landtag Rheinland-Pfalz, Mainz 1993, p. 178-184.
- 59) « Le roi des philosophes chez le roi-philosophe », in *Notre Histoire. La mémoire religieuse de l'humanité*. Numéro spécial : Voltaire, n° 105, novembre 1993, p. 17-22.
- 60) « D'un slogan révolutionnaire français à une fable politique allemande : le poème "Die drei Stände" de G.K. Pfeffel (1789-1790) », in *Cahiers d'études germaniques*. Actes du colloque « La poésie dans les pays de langue allemande » université de Provence, 4-5 décembre 1992, n° 25, 1993, p. 17-22.
- 61) « Connexions maçonniques et "jacobines" entre Mozart et Ziegenhagen ? A propos des origines de la cantate K 619 "Vous qui de l'univers honorez le créateur" (1791) », in *Mozart et son temps*. Etudes réunies par Gertrude Stolwitzer, université de Nice – Sophia Antipolis 1993, p. 125-156.
- 62) « Emigranten », in Helmut Reinalter (Hg.), *Lexikon zu Demokratie und Liberalismus 1750-1848/49*, Frankfurt a.M., Fischer Verlag, 1993, p. 83-89.
- 63) « "Pour Paine contre Burke et Cie" : Carl Friedrich Cramer, un héraut des *Droits de l'homme* en Allemagne », in *Thomas Paine ou la République sans frontières*. Etudes réunies par Bernard Vincent, Presses universitaires de Nancy 1993, p. 33-56.
- 64) « Migrations croisées entre la France et l'Allemagne de la fin de l'Ancien Régime à l'époque de Napoléon », in *Interférences franco-allemandes et Révolution française*. Textes recueillis par Jean Mondot et Alain Ruiz, Presses universitaires de Bordeaux, 1994, p. 67-91.
- 65) « Les jacobins allemands en France pendant la Révolution », in *Interférences franco-allemandes et Révolution française*. Textes recueillis par Jean Mondot et Alain Ruiz, Presses universitaires de Bordeaux, 1994, p. 121-150.
- 66) « Le pèlerinage vers la "terre bénie de la liberté". La France et les Français vus par les voyageurs et émigrés politiques allemands de la Révolution de 1789 au "printemps des peuples" de 1848, in *Interférences franco-allemandes et Révolution française*. Textes recueillis par Jean Mondot et Alain Ruiz, Presses universitaires de Bordeaux, 1994, p. 71-198.
- 67) « Bordeaux 1804 : la raison et l'ivresse », in *L'Amateur de Bordeaux*, n° 42 : Bordeaux – Allemagne, 1994, p. 55-59.
- 68) « Du Rhin comme limite : un concours franco-allemand à la fin du XVIII^e siècle », in *Deutsch-französische Begegnungen am Rhein 1700-1789 / Rencontres franco-allemandes dans l'espace rhénan entre 1700 et 1789*. Hrsg. von / publié par Heinke Wunderlich et Jean Mondot, Heidelberg, Universitätsverlag C. Winter, 1994, p. 19-45
- 69) « Les études germaniques à Dijon du temps des Lumières à la Révolution », in *Les études germaniques en France (1900-1970)*. Sous la direction de Michel Espagne et Michael Werner, Paris, éd. du CNRS, 1994, p. 19-32.
- 70) « Les débuts de la Révolution française vus de Saxe d'après la correspondance diplomatique française de 1789 à 1793 », in *Cahiers d'études germaniques*, 1995, n° 28, p. 133-148.

- 71) « Romantisch-Reaktionäres und Liberales in der Ideologie der Burschenschaftsbewegung“: Karl Follens "Grundzüge für eine künftige teutsche Reichsverfassung" (1819) », in *Naissance et évolution du libéralisme allemand (1806-1849)*. Textes réunis par Françoise Knopper et Gilbert Merlio, Presses universitaires du Mirail, Toulouse, 1995, p. 59-89.
- 72) « La présence germanique à Bordeaux en 1804. Johanna et Arthur Schopenhauer témoignent », in *Bordeaux au temps de Hölderlin*. Textes réunis par Gilbert Merlio et Nicole Pelletier, Bern, Peter Lang, 1997, p. 155-185.
- 73) « Noir-rouge-or et noir-blanc-rouge. La question du drapeau national en Allemagne de Bismarck à Hitler et après », in *Etat et nation en Allemagne au XX^e siècle*. Textes réunis par Françoise Knopper et Alain Ruiz, Presses universitaires du Mirail, Toulouse 1996, p. 25-58.
- 74) « Les paysages de la Riviera et du Pays niçois vus par Ernst Moritz Arndt en 1799 », in *Revue germanique internationale*, t. 7 : Le paysage en France et en Allemagne autour de 1800, 1997, p. 113-126.
- 75) « 1789-1933. Révolution bleu-blanc-rouge et "révolution brune" », in *Le national-socialisme : une révolution ?* Textes réunis par Françoise Knopper, Gilbert Merlio et Alain Ruiz, Toulouse, Presses universitaires du Mirail, 1997, p. 13-39.
- 76) Avant-propos à *Présence de l'Allemagne à Bordeaux du siècle de Montaigne à la veille de la Seconde Guerre mondiale*. Hommage à l'institut Goethe de Bordeaux à l'occasion de son 25^e anniversaire. Sous la direction d'Alain Ruiz, Presses universitaires de Bordeaux, 1997, p. 7-19.
- 77) « Heymann Salomon Pappenheimer, un voyageur hanséate à Bordeaux sous le Directoire », in *Présence de l'Allemagne à Bordeaux du siècle de Montaigne à la veille de la Seconde Guerre mondiale*. Hommage à l'institut Goethe de Bordeaux à l'occasion de son 25^e anniversaire. Sous la direction d'Alain Ruiz, Presses universitaires de Bordeaux, 1997, p. 373-384.
- 78) « De 1789 aux années du III^e Reich : l'émigration de la "meilleure Allemagne" en France. Une tradition », in *Les résistants au III^e Reich en Allemagne et dans l'exil. Pensée et action*. Textes réunis et présentés par Françoise Knopper et Alain Ruiz, Toulouse, Presses universitaires du Mirail, 1998, p. 131-157.
- 79) « Napoléon dans les "Tableaux de voyage" de Heinrich Heine, ou le nouveau mythe du Sauveur », in *Heine voyageur*. Textes réunis et présentés par Alain Cozic, Françoise Knopper et Alain Ruiz, Toulouse, Presses universitaires du Mirail, 1999, p. 203-234.
- 80) « Voyageurs allemands à Bordeaux sous le Directoire », in *Actes du L^o congrès d'études régionales de la Fédération historique du Sud-Ouest (25, 26 et 27 avril 1997)*, t. II : Bordeaux, porte océane. Carrefour européen, Bordeaux 1999, p. 427-440.
- 81) « 1796-1797 : Bonaparte en Italie vu par un périodique allemand de l'époque, les *Europäische Annalen* d'Ernst Ludwig Posselt », in *Les intellectuels européens et la campagne d'Italie (1796-1798)*. Edité par Jean-Paul Barbe et Roland Bernecker, Münster, Nodus Publikationen, 1999, p. 9-28.
- 82) « Deutsche politische Emigranten in Paris zur Zeit der Revolution von 1848 », in *Die deutsche Revolution von 1848/49 und Norddeutschland*. Beiträge der Tagung vom 15. bis 17. Mai 1998 in Hamburg. Hrsg. von Wolfgang Beutin, Wilfried Hoppe und Franklin Kopitzsch, Frankfurt a.M., Peter Lang, 1999, p. 63-84. (Republié in *Mitteilungen des Instituts für Wissenschaft und Kunst*, Wien, 1998, Nr 3: „Intellektuelle, Literatur und Revolution“, p. 9-20).

- 83) « Les étrangers et les réformés du quartier des Chartrons », in *Nuit du Patrimoine Bordeaux-Chartrons (Citoyen d'Europe)*, 18 septembre 1999. Plaquette non paginée.
- 84) « Contestation étudiante à Göttingen : le cercle poétique du "Hain" et l'université Georgia Augusta », in *Universités et institutions universitaires européennes au XVIII^e siècle. Entre modernisation et tradition*. Sous la direction de François Cadilhon, Jean Mondot et Jacques Verger, Presses universitaires de Bordeaux, 1999, p. 199-210.
- 85) « A propos du 350^e anniversaire de la paix de Westphalie (1648). Remarques sur l'Allemagne et ses voisins dans l' "équilibre européen" d'autrefois et la construction européenne d'aujourd'hui », in *Politique européenne et question allemande depuis la paix de Westphalie*. Textes réunis et présentés par Françoise Knopper et Alain Ruiz, Presses universitaires du Mirail, Toulouse, 2000, p. 9-27.
- 86) « Société, commerce et industrie à Bordeaux sous le Directoire. Les observations du voyageur allemand Christian August Fischer », in *Lumières et commerce. L'exemple bordelais*. Sous la direction de Jean Mondot et Catherine Larrère, Francfort, New York, Wien, Peter Lang, 2000, p. 109-124.
- 87) « Echos de la Révolution française à Leipzig jusqu'en 1794. Les débuts littéraires de Christian August Fischer », in *Emancipation, réforme, révolution*. Hommage à Marita Gilli. Textes réunis et publiés par Daniel Minary, Besançon, Presses universitaires francfortoises, 2000, p. 233-248.
- 88) « Les amours de Richard Wagner à Bordeaux », in *Rencontres Wagnériennes*, Bordeaux, n° 244, juillet-août 2000, p. 15-19, n° 245, sept.-oct. 2000, p. 5-16
- 89) « Das Bild Napoleons in Willibald Alexis' Jugenderinnerungen und Reiseberichten über Frankreich (bis 1829) », in *Willibald Alexis (1798-1871). Ein Autor des Vor- und Nachmärz*. Hrsg. von Wolfgang Beutin und Peter Stein, Bielefeld, Aisthesis Verlag 2000, p. 247-273.
- 90) « "Hier ist heiliger Boden". Deutsche Freiheitspilger und politische Emigranten in Paris von der Revolution von 1789 bis Heinrich Heine », in *"Die Emanzipation des Volkes war die große Aufgabe unseres Lebens"*. Beiträge zur Heinrich Heine-Forschung anlässlich seines zweihundertsten Geburtstages 1997. Hrsg. von Wolfgang Beutin, Thomas Bütow, Johann Dvorak, Ludwig Fischer, Hamburg, von Bockel Verlag, 2000, p. 73-88.
- 91) « Preußische Reisende und Emigranten in Frankreich von der friderizianischen Zeit bis zum Baseler Frieden von 1795 », in Martin Fontius / Jean Mondot (Hrsg.), *Französische Kultur – Aufklärung in Preußen*. Akten der internationalen Fachtagung vom 20./21 September 1996 in Potsdam, Berlin, Berlin Verlag Arno Spitz GmbH, 2001, p. 143-166.
- 92) « Entre répulsion et attirance : la *Burschenschaft* face à la France de la Restauration », in *Cahiers d'études germaniques*, n° 41, 2001 : France-Allemagne. Passions croisées. Etudes réunies par Karl Heinz Götze et Michel Vanoosthuyse, p. 105-115.
- 93) « Sous les derniers feux de l'Ancien Régime : des Allemands au Grand-Théâtre de Bordeaux », in *Revue historique de Bordeaux*, 3^e série, n° 1, 2002, p. 91-102.
- 94) « Mai-juin 1940. Traces et témoignages d'émigrés du III^e Reich en Gironde », in *Cahiers d'études germaniques*, n° 42, 2002, p. 229-244.
- 95) « A la rencontre d'un Sud démythifié : les randonnées du Berlinois Willibald Alexis dans le Midi de la France sous la Restauration », in *Les représentations du Sud. Du factuel au fictif*. Sous la direction de Jean Mondot, Pessac, Maison des Sciences de l'homme d'Aquitaine, 2003, p. 107-120.

- 96) « Frankreich-Reisende und –Emigranten aus den Habsburgischen Landen am Ende des Ancien régime und zur Zeit der Revolution von 1789“, in *Aufklärung, Revolution und Demokratie im Diskurs der Moderne*. Festschrift für Helmut Reinalter zum 60. Geburtstag. Hrsg. von Michael Fischer, Marita Gilli, Manfred Jochum und Anton Pelinka, Frankfurt a.M., Berlin, Bern, etc., Peter Lang, 2003, p. 143-180.
- 97) « Deux siècles après. Le retour de Franz Beck à Bordeaux », in *Lumières*, n° 2, 2003 : Franz Beck. Un musicien des Lumières (sous la direction d’Alain Ruiz), p. 7-43.
- 98) « Regards germaniques sur le Grand-Théâtre de Bordeaux à l’époque de Franz Beck », in *Lumières*, n° 2, 2003 : Franz Beck. Un musicien des Lumières (sous la direction d’Alain Ruiz), p. 97-139.
- 99) « Réflexions sur le « Tournant », l’unification (1989-1990) et les traditions historiques de l’Allemagne, in *La chute du mur de Berlin*. Sous la direction de Nicole Pelletier et Jean Mondot, Presses universitaires de Bordeaux, 2004, p. 27-38.
- 100) « Les Schopenhauer à Bordeaux », in *La revue Napoléon*, n° 17, 2004, p. 58-64.
- 101) « Napoleons Rhein- und Moselreise im Jahre 1804 », in *Unter der Trikolore. Trier in Frankreich – Napoleon in Trier 1794 – 1814*. Katalog-Handbuch, hrsg. von Elisabeth Dühr und Christl Lehnert-Leven, Städtisches Museum Simenonstift, Trier 2004, p. 648-668.
- 102) « Le voyage de Napoléon sur la rive gauche du Rhin », in *La revue Napoléon*, n° 19, 2004, p. 32-37.
- 103) « Les Allemands, l’Empire et le sacre », in *La revue Napoléon*, n° 20, 2004, p. 36-42.
- 104) « Napoléon Magne“, in *Notre Histoire*, n° 218 : Napoléon et son mythe. Vérités et mensonges, 2004, p. 26-29.
- 105) Geleitwort zu *„Ein Mann von Feuer und Talenten“*. *Leben und Werk von Carl Friedrich Cramer*. Hrsg. von Rüdiger Schütt, Göttingen, Wallstein Verlag, 2005, p. 9-13.
- 106) « "Regulator der Geschicke der Welt". Carl Friedrich Cramer und Napoleon », in *„Ein Mann von Feuer und Talenten“*. *Leben und Werk von Carl Friedrich Cramer*. Hrsg. von Rüdiger Schütt, Göttingen, Wallstein Verlag, 2005, p. 209-244.
- 107) « Schiller est mort à Weimar. 9 mai 1805 », in *La revue Napoléon*, n° 22, 2005, p. 32-39.
- 108) « Autour du "Magazin encyclopédique". Les amis et visiteurs germaniques d’Aubin-Louis Millin à Paris, de Thermidor à la Restauration », in *Aubin-Louis Millin et l’Allemagne. Le Magazin encyclopédique. Les lettres de Karl August Böttiger*. Ed.: Geneviève Espagne et Bénédicte Savoy, Hildesheim, Georg Olms Verlag, 2005, p. 5-57.
- 109) « Wilhelm Friedmann, émigré du III^e Reich, et sa fin tragique dans les Pyrénées », in *Grenzgänge. Beiträge zu einer modernen Romanistik*, n° 24 : Romanisten im Exil, 2005, p. 3-56.
- 110) « Après Carl Einstein et Walter Benjamin. La fin tragique de Wilhelm Friedmann, émigré du III^e Reich », in *Pyrénées 1940, ultime frontière pour Carl Einstein, Walter Benjamin et Wilhelm Friedmann*. Actes du colloque international du 14 avril 2003, université de Pau et des pays de l’Adour, Association Carl Einstein-François Mazou, Paris, L’Harmattan, 2006, p. 123-171
- 111) « De l’empereur Barbarossa à l’empereur Barbablanca : mythe fondateur du Reich wilhelminien et opinion publique allemande », in André Combes / Françoise Knopper (dir.), *L’opinion publique dans les pays de langue allemande*.

- 37^e Congrès de l'Association des germanistes de l'enseignement supérieur organisé à l'université de Toulouse 2- Le Mirail (24-26 mai 2004), Paris, L'Harmattan, 2006, p. 175-190.
- 112) « A la veille de la première guerre de coalition : le voyage en France du Prussien Johann Friedrich Reichardt en 1792, in Françoise Knopper / Alain Ruiz (dir.), *Les voyageurs européens sur les chemins de la guerre et de la paix du temps des Lumières au début du XIX^e siècle*, Pessac, Presses universitaires de Bordeaux, 2006, p. 269-279.
- 113) « Jena, Erinnerungsort der Franzosen ? », in Konrad Breitenborn / Justus H. Ulbricht (Hg.), *Jena und Auerstedt. Ereignis und Erinnerung in europäischer, nationaler und regionaler Perspektive*, Döbel, Verlag Janos Stekovics, 2006, p. 179-196.
- 114) « Fauteurs de la Révolution : illuminés, jacobins et kantien vus par l'abbé Barruel dans les "Mémoires pour servir à l'histoire du jacobinisme" », in *Lumières*, n° 7 : Franc-maçonnerie et politique au siècle des Lumières : Europe – Amériques », 2006, p. 247-266.
- 115) « De 1933 à la fin de la "drôle de guerre". Souvenirs et traces d'émigrés du Troisième Reich en Aquitaine », in Stephan Martens (dir.), *L'Allemagne et la Seconde Guerre mondiale. Quelles mémoires ?*, Pessac, Presses universitaires de Bordeaux, 2007, p. 237-285.
- 116) « Piter Poel, un jeune Hanséate à Bordeaux en 1774 », in Bernard Lachaise / Burkhard Schmidt (Hg.), *Hambourg – Bordeaux. Zwei Städte und ihre Geschichte – Deux villes dans l'histoire*, Hamburg, DOBU Verlag, 2007, p. 316-333.
- 117) « 1790-1792 : les réactions des hommes des Lumières à la mort de Joseph II et de Léopold, entre jacobinisme et jacobinisme », in *Lumières*, n° 9 : Echecs et réussites du jacobinisme, 2007, p. 135-138.
- 118) « Allemands en France de 1789 à 1848 », in Elisabeth Decultot / Michel Espagne / Jacques Le Rider (dir.), *Dictionnaire du monde germanique*, Paris, Bayard, 2007, p. 23-27.
- 119) « Jacobins allemands », in Elisabeth Decultot / Michel Espagne / Jacques Le Rider (dir.), *Dictionnaire du monde germanique*, Paris, Bayard, 2007, p. 550-551.
- 120) « Révolution française de 1789 : réactions des intellectuels allemands », in Elisabeth Decultot / Michel Espagne / Jacques Le Rider (dir.), *Dictionnaire du monde germanique*, Paris, Bayard, 2007, p. 963-965.
- 121) « De Paris au camp de Bassens et au gîte de Pau : l'ultime parcours de Carl Einstein pendant la "drôle de guerre" », in Marianne Kröger / Hubert Roland (Hg.), *Carl Einstein im Exil. Kunst und Politik in den 1930 Jahren*, München, Wilhelm Fink Verlag, 2007, p. 57-112.
- 122) « Zu Leben und Werk von Carl Friedrich Cramer », in *Auskunft. Zeitschrift für Bibliothek, Archiv und Information in Deutschland*, 27. Jahrgang, Dezember 2007, p. 529-541
- 123) « Bonaparte vu par les Allemands de son temps », in *La revue Napoléon*, Hors-série n° 3 : Bonaparte de l'Égypte au 18-Brumaire, 2007, p. 70-75.
- 124) « Bemerkungen zur Entstehung der Napoleon-Legende », in Marion George / Andrea Rudolph (Hg.), *Napoleons langer Schatten über Europa*, Dettelbach, Verlag J.H. Röhl, 2008, p. 409-422.
- 125) « De Campo Formio à Lunéville : Bonaparte, héros de la paix. Aux origines d'un nouveau mythe du Sauveur », in Jean-Paul Cahn / Françoise Knopper / Anne-Marie Saint-Gille (Articles réunis par), *De la guerre juste à la paix juste. Aspects confessionnels de la construction de la paix dans l'espace franco-allemand*. Lille, éd. Septentrion, 2008, p. 143-159.

- 126) « Napoléon vu par les Allemands de son temps », in Françoise Knopper / Jean Mondot (dir.), *L'Allemagne face au modèle français de 1789 à 1815*, Toulouse, Presses universitaires du Mirail, 2008, p. 43-63.
- 127) « Du sujet prussien et ressortissant du Reich au citoyen français. La "rémigration" de Pierre-Paul Sagave, descendant de huguenots du Refuge berlinois », in *Allemagne d'aujourd'hui*, n° 183, 2008, p. 17-37.
- 128) « Une folie parisienne venue d'outre-Rhin : la "théorie des bosses" du docteur Gall », in *La revue Napoléon*, n° 34, 2008, p. 73-77.
- 129) « Prophète du nationalisme allemand. Johann Gottlieb Fichte et ses "Discours à la nation allemande" (Berlin, hiver 1807-1808) », in *La revue Napoléon*, n° 33, 2008, p. 59-65.
- 130) « Anno 1790 und 1792, als die Kaiser Joseph II. und Leopold II. starben. Stimmen deutscher Aufklärer im Spannungsfeld von Josephinismus und Jakobinismus », in Wolfgang Schmale / Renate Zedinger / Jean Mondot (Hg.), *Josephinismus. Eine Bilanz – Echechs et réussites du Joséphinisme* (Jahrbuch der Österreichische Gesellschaft zur Erforschung des 18. Jahrhunderts, Bd. 22), Bochum, Verlag Dr. Dieter Winkler, 2008, p. 143-159.
- 131) « Goethe et Napoléon », in *La revue Napoléon*, n° 36, 2008, p. 14-21.
- 132) « Napoleon im Rheinland », in Kerstin Theis / Jürgen Wilhelm (Hg.), *Frankreich am Rhein. Die Spuren der "Franzosenzeit" im Westen Deutschlands*, Köln, Gerven Verlag, 2009, p. 31-42.
- 133) « Vienne, 31 mai 1809. Haydn, « le "père de la symphonie" est mort », in *La revue Napoléon*, n° 38, 2009, p. 69-74.
- 134) « Carl Friedrich Cramer, émigré politique et traducteur à Paris à l'époque de la Révolution, du Consulat et de l'Empire », in *Migrations, exil et traduction* (sous la direction de Bernard Banoun, Michaela Enderle-Ristori et Sylvie Le Moël). Actes du colloque « Migrations, exil et traduction », université François-Rabelais de Tours, 24-26 novembre 2005, Tours, Presses universitaires François-Rabelais (PUFR), 2010.

=====

A paraître

- « "Gloire au citoyen de Genève !" Carl Friedrich Cramer, traducteur et zéléateur allemand de Jean-Jacques Rousseau à l'époque de la Révolution et de Napoléon », in *Lumières hier et aujourd'hui* (sous la direction de Nicole Pelletier et Gilbert Merlio). Hommage à Jean Mondot à l'occasion de son 65^e anniversaire, Presses universitaires de Bordeaux.
- « Iéna 1806-2006. Du syndrome de l'"inimitié héréditaire" au rendez-vous européen du "couple franco-allemand" : les avatars d'un lieu de mémoire napoléonien », in Béatrice Dumiche et Arnim Heinen (éd.), *Explications de textes. Dialogues franco-allemands entre histoire et civilisation*. Mélanges offerts à Pierre-André Bois.

=====

Livres en préparation

- Allemands et Nordiques à Bordeaux du temps des Lumières à l'époque de Napoléon.
- De la Belle Époque à la « drôle de guerre ». Émigrés des pays germaniques et d'Europe de l'Est en Aquitaine.
- Bannis d'Hitler en Aquitaine pendant la guerre de 1939-1940.

III - EXPOSITIONS

- 1) *Les Jacobins allemands. La république de Mayence et les Cisrhénans 1792-1798.* Une exposition organisée par les Archives fédérales d'Allemagne, la ville de Mayence et les Goethe-Instituts en France, Paris 1983, 130 p. (Version française du catalogue de l'exposition *Deutsche Jakobiner. Mainzer Republik und Cisrhenanen.* Ausstellung des Bundesarchivs und der Stadt Mainz im Foyer des Mainzer Rathauses), Mainz 1981.
- 2) Collaboration à la conception et à la réalisation de l'exposition *Emigrés français en Allemagne. Emigrés allemands en France 1685-1945.* Catalogue de l'exposition réalisée par l'Institut Goethe et le ministère des Relations extérieures, Paris 1983.
- 3) Collaboration à la conception et à la réalisation de l'exposition *L'Allemagne et la Révolution française 1789-1989.* Une exposition du Goethe-Institut pour le bicentenaire d'un événement de portée universelle, Stuttgart, Edition Cantz, 1989.
- 4) Conception et réalisation de l'exposition « *Sur les pas de Johanna et Arthur Schopenhauer à Bordeaux en 1804,* Bibliothèque municipale, Bordeaux, 6-26 février 1993.
- 5) Collaboration à la conception de l'exposition *Unter der Trikolore / Sous le drapeau tricolore. 1794-1814. Trier in Frankreich / Trèves en France – Napoleon in Trier / Napoleon à Trèves,* Museum Simeonstift Trier, Trèves, juin-octobre 2004.
- 6) Collaboration au catalogue de l'exposition *Les archives nationales de Szczecin et les archives départementales de la Gironde : sur les traces d'un passé commun. Sélection de documents,* Bordeaux – Szczecin 2006.

IV - EDITION

- 1) « Aux origines de la diplomatie contemporaine : de l'ambassadeur improvisé à la formation du spécialiste (d'après un manuel inédit de la fin de l'Ancien Régime) in *Revue d'histoire diplomatique*, 1973, n° 1-2, p. 38-95.

- 2) « Neues über Kant und Sieyès. Ein unbekannter Brief des Philosophen an Anton Ludwig Theremin (März 1796) », in *Kant-Studien*, 1977, p. 195-227.
- 3) « A l'aube du kantisme en France. Le texte inédit de l'adaptation du traité de Kant "Vers la paix perpétuelle" par Karl Friedrich Reinhard », in *Cahiers d'études germaniques*, n° 5, 1981, p. 119-153.
- 4) Anne-Marie Hirsch, « J'étais une émigrée volontaire... ». Une Allemande antinazie à Bordeaux (1933-1939). Fragments autobiographiques et extraits de lettres (présentation et notes par Alain Ruiz), in *Présence de l'Allemagne à Bordeaux du siècle de Montaigne à la veille de la Seconde Guerre mondiale*. Hommage à l'institut Goethe de Bordeaux à l'occasion de son 25^e anniversaire. Sous la direction d'Alain Ruiz, Presses universitaires de Bordeaux, 1997, p. 393-412.

V - DIRECTION DE COLLECTION

Voyages, migrations et transferts culturels, Presses universitaires de Bordeaux.
(4 titres parus, 1 à paraître).